

*Derrière un ciel en est un autre;  
Les fins reculent jusqu'à Dieu.*  
André Gide

Monsieur et Madame Léon et Alice **Bayard-Genton**;  
ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont le profond regret de faire part du décès, à l'âge de 52 ans, de

## **Monsieur Joël BAYARD**

survenu au Cap le 20 avril 2009, à la suite d'une courte et cruelle maladie.  
Les obsèques ont eu lieu en Afrique du Sud dans l'intimité.